



NOUVEAUTÉS 2021

dix heures dix

NOUVEAUTÉS 2021

**ATLAS  
IRIS  
CÉLESTE  
LA RONDE  
ZIGOUZI**

**dix heures dix**

CRÉATEUR ET FABRICANT FRANÇAIS DE LUMINAIRES DÉCORATIFS DIFFUSANT UNE BELLE LUMIÈRE.  
FRENCH DESIGNER AND MANUFACTURER OF BEAUTIFUL LIGHTING FORMS.



# ATLAS

design Fabrice Berrux

La simplicité peut devenir une quête créative. Atlas est une collection de suspensions graphiques, légères et minimalistes. Chaque luminaire est composé de 2 ou 3 anneaux qui définissent une sphère virtuelle ou plutôt **un astre qui incite à réaliser des constellations.**

*Simplicity can become a creative quest. Atlas is a collection of graphic suspensions, light and minimalist. Each luminaire is composed of 2 or 3 rings that define a virtual sphere or rather **a star which encourages to compose constellations.***

**ATLAS.** Quatre dimensions de **suspensions** en aluminium anodisé noir et éclairage LED.

*Four dimensions of pendants in black anodised aluminium.*

*Warm white LED lighting.*

01

01  
réf. H722 Atlas 2 Ø 67 cm noir

# ATLAS 3

design Fabrice Berrux



01

01  
réf. H727 Atlas 3 Ø 67 cm noir

# ATLAS 2

design Fabrice Berrux



02

02  
réf. H722 Atlas 2 Ø 67 cm noir

# ATLAS 2

design Fabrice Berrux



réf. H721 Atlas 2 Ø 55 cm noir  
réf. H722 Atlas 2 Ø 67 cm noir  
réf. H723 Atlas 2 Ø 80 cm noir

# IRIS 120

design Fabrice Berrux



01

## **Iris est un soleil d'intérieur.**

Sa lumière est puissante, douce et diffuse à la manière d'un astre. Au cours de ces trois dernières années la gamme Iris s'est bien développée avec différentes versions de lampadaires, de suspensions, d'appliques et de lampes à poser.

## **Iris is an interior sun.**

*Its light is powerful, soft and diffuse.*

*While using a linear LED source, the light of Iris seems radiating like a star.*

*During for the past three years, the Iris range has expanded with different versions of floor lamps, pendant lights, wall lights and table lamps.*

01

réf. H687 Iris horizontale Ø 120 cm blanc

02

réf. H686 Iris verticale Ø 120 cm blanc

02



# IRIS 70

design Fabrice Berrux



01  
réf. H592 Iris Ø 70 cm blanc

02  
réf. H592 Iris Ø 70 cm ivoire  
réf. H590 Iris Ø 80 cm blanc

# IRIS 70

design Fabrice Berrux



01

01  
réf. H684 Iris applique Ø 70 cm ivoire

02  
réf. H682 Iris suspension horizontale Ø 70 cm blanc



02

# IRIS TOTEM

design Fabrice Berrux



01



02



- 01  
réf. H740 Iris Ø 60 cm ivoire
- 02  
réf. H742 Iris Ø 80 cm blanc
- 03  
réf. H741 Iris Ø 70 cm blanc

03

# CÉLESTE

design Fabrice Berrux

"L'idée de cette suspension m'est venue quand des amis m'ont demandé de réfléchir à un éclairage adapté à la grande table de repas circulaire de leur appartement haussmannien. La hauteur du plafond incitait à concevoir un éclairage coiffant, léger et aérien.

Céleste est conçue comme un élément architectural suspendu. **C'est une voûte lumineuse.** Elle couvre d'une lumière douce et protectrice l'espace du repas.

Depuis, je l'ai imaginée dans différentes tailles et dans un format ovale plus adapté à des tables rectangulaires."

"The idea for this range of hanging lamps came to me naturally when friends asked me to think about a pendant suitable for the big, circular table meal from their Hausmannian apartment. The height of the ceiling prompted the design of a styling but lightweight and airy hanging light.

Céleste is conceived as a suspended architectural element. **It's a luminous vault.**

It covers the dining space with a soft and protective light. Since then, I imagined it in different sizes and in an oval format more suitable for rectangular tables."

Fabrice BERRUX

**CÉLESTE.** Quatre dimensions de **suspensions** en aluminium anodisé noir ou or et éclairage LED.

Four dimensions of pendants in black or gold anodised aluminium.

Warm white LED lighting.

01

réf. H679 Céleste 160 x 80 cm

01





## LA RONDE 100

design Fabrice Berrux

"Depuis longtemps je cherchais à développer une collection de luminaires interprétant de manière contemporaine le thème de l'abat jour. Pour la gamme RONDE, j'ai imaginé un abat jour évi-dé qui évoque **la légèreté des ronds de fumée**. Les suspensions RONDE sont à la fois décoratives et minimalistes. Leur géométrie simple habille l'espace. Leur finesse et leur sobriété incitent à réaliser des compositions aériennes avec les trois dimensions disponibles."

"I have been looking for a long time to develop a collection of lights with a contemporary interpretation of the theme of the lampshade. For LA RONDE, I imagined a hollow lampshade that evokes **the lightness of smoke rings**. LA RONDE pendant lights are both decorative and minimalist. Their simple geometry dresses the space. Their finesse and sobriety invite you to create aerial compositions with the three dimensions available."

Fabrice BERRUX

**LA RONDE.** Quatre dimensions de **sus-pensions** en ruban blanc ou ivoire.  
*Four dimensions of pendants in white or ivory ribbon. Warm white LED lighting.*

01

réf. H690 La Ronde Ø 100 cm blanc

# LA RONDE

design Fabrice Berrux



01

01  
réf. H631 La Ronde Ø 80 cm ivoire  
réf. H630 La Ronde Ø 65 cm ivoire  
réf. H660 La Ronde Ø 50 cm ivoire

02  
réf. H631 La Ronde Ø 80 cm ivoire  
réf. H630 La Ronde Ø 65 cm ivoire  
réf. H660 La Ronde Ø 50 cm ivoire



02



## ZIGOUZI 180

design Fabrice Berrux

"Tout est parti d'un dessin, **une ligne continue tracée avec indolence**. Un geste que j'aurais pu faire avec une lampe torche, et que j'aurais photographié avec un temps de pose adapté. Et puis ce dessin est devenu une volute fine, légère et lumineuse que j'ai suspendu dans un espace. ZIGOUZI était né.

Cette suspension existe dans 5 dimensions. Les deux plus petites reprennent la géométrie d'un trèfle à 3 feuilles en plan, puis deux plus grandes pour un trèfle à 4 feuilles et la plus grande dimension à 5 feuilles. Bien entendu, les 5 modèles portent bonheur (surtout le plus grand modèle) et diffusent une belle lumière."

"It all started with a drawing, **a continuous line drawn indolently**. A gesture that I could have done with a flashlight, and that I would have photographed with an appropriate exposure time. And then this drawing became a fine, light and luminous volute that I hung in a space. ZIGOUZI was born.

This hanging light exists in 5 dimensions. The two smaller ones take the geometry of a 3-leaf clover in plan, the two larger ones for a 4-leaf clover and the larger dimension with 5 leaves. Of course, the 5 models bring good luck (especially the larger model) and diffuse a beautiful diffused light."

Fabrice Berrux

**ZIGOUZI.** Cinq dimensions de **suspensions** en aluminium anodisé noir ou or et éclairage LED.

Four dimensions of pendants in black or gold anodised aluminium.  
Warm white LED lighting.

01

01  
réf. H685 Zigouzi Ø 180 cm noir



01  
réf. H685 Zigouzi Ø 180 cm noir

01

# NEWS 2021

## INFORMATIONS TECHNIQUES

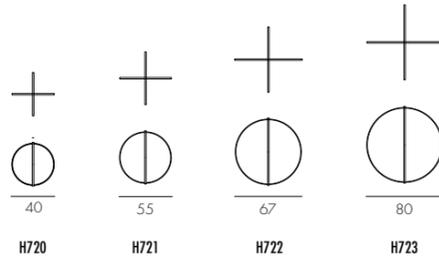
### Atlas 2 suspensions

Suspensions en aluminium anodisé noir et éclairage LED.  
Câble d'alimentation transparent. Cache-piton blanc circulaire.

*Pendants in black anodised aluminium.  
Warm white LED lighting. White round canopy. Transparent power cable.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H720	Ø. 40 CM - 3,5 KG	LEDs - 36W - 2 700 °K - 2 200 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H721	Ø. 55 CM - 3,7 KG	LEDs - 50W - 2 700 °K - 3 400 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H722	Ø. 67 CM - 3,9 KG	LEDs - 60W - 2 700 °K - 4 000 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H723	Ø. 80 CM - 4 KG	LEDs - 90W - 2 700 °K - 5 000 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

H720 : Option dimmable : DALI - Triac - Push - sans fil via Bluetooth  
H721 : Option dimmable : Triac - Push  
H722 - H723 : Option dimmable : DALI - Triac - Push - 0 - 10 V - sans fil via Bluetooth



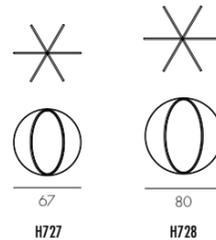
### Atlas 3 suspensions

Suspensions en aluminium anodisé noir et éclairage LED.  
Câble d'alimentation transparent. Cache-piton blanc circulaire.

*Pendants in black anodised aluminium.  
Warm white LED lighting. White round canopy. Transparent power cable.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H727	Ø. 67 CM - 3,9 KG	LEDs - 90W - 2 700 °K - 6 000 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H728	Ø. 80 CM - 4 KG	LEDs - 110W - 2 700 °K - 7 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

Option dimmable : DALI - 0 - 10 V - sans fil via Bluetooth

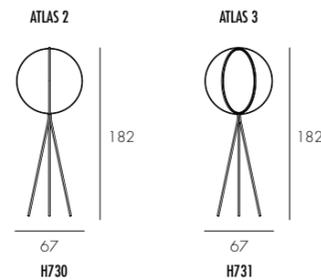


### Atlas lampadaires

Lampadaires en aluminium anodisé noir et éclairage LED.  
Interrupteur/variateur. Base en métal noir grainé.

*Floor lamps in black anodised aluminium.  
Warm white LED lighting. Dimmer switch. Black metal base.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H730	Ø. 67 CM	LEDs - 60W - 2 700 °K - 4 000 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H731	Ø. 67 CM	LEDs - 90W - 2 700 °K - 6 000 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible



### Iris suspensions verticales

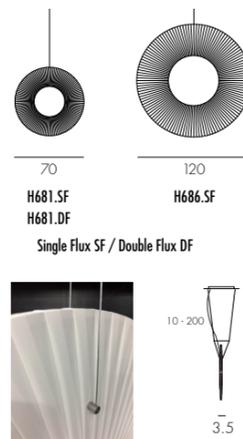
Suspensions verticales en ruban blanc ou ivoire et éclairage LED (single flux ou double flux). Alimentation ON/OFF 0-10V.  
Câble d'alimentation transparent.

*Vertical pendants in white or ivory ribbon.  
Warm white LED lighting (single flux or double flux).  
ON/OFF 0-10V dimming. Transparent power cable.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H681.SF	Ø. 70 CM - 2 KG	LEDs - 36W - 2 700 °K - 4 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H681.DF	Ø. 70 CM - 2 KG	LEDs - 60W - 2 700 °K - 6 240 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H686.SF	Ø. 120 CM - 4 KG	LEDs - 140W - 2 700 °K - 16 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

Option dimmable H681 : DALI - Triac - sans fil via Bluetooth  
Option dimmable H686 : DALI - sans fil via Bluetooth

FINITION RUBAN/RIBBON/STOFFBAND  
blanc/white ivoire/ivory



\*Lumen source

### Iris applique

Applique en ruban blanc ou ivoire et éclairage LED (single flux ou double flux). Alimentation ON/OFF 0-10V.

*Wall lamp in white or ivory ribbon. Warm white LED lighting (single flux or double flux). ON/OFF 0-10V dimming.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H684.SF	Ø. 70 CM	LEDs - 36W - 2 700 °K - 4 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H684.DF	Ø. 70 CM	LEDs - 60W - 2 700 °K - 6 240 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

Option dimmable : variation DALI - Triac - sans fil via Bluetooth

FINITION RUBAN/RIBBON/STOFFBAND

blanc/white ivoire/ivory



### Iris lampadaire

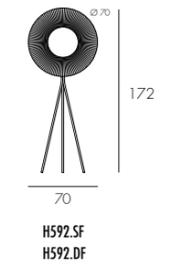
Lampadaire en ruban blanc ou ivoire et éclairage LED (simple flux ou double flux). Interrupteur/variateur. Piètement en métal noir grainé.  
Finition identique recto/verso.

*Floor lamp in white or ivory ribbon. Warm white LED lighting (single flux or double flux). Dimmer switch.  
Black metal structure. Identical finish on both sides.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H592.SF	H. 172 Ø. 70 CM	LEDs - 36W - 2 700 °K - 4 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H592.DF	H. 172 Ø. 70 CM	LEDs - 60W - 2 700 °K - 6 240 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

FINITION RUBAN/RIBBON/STOFFBAND

blanc/white ivoire/ivory



### Iris suspensions horizontales

Suspensions horizontales en ruban blanc ou ivoire et éclairage LED (single flux ou double flux). Alimentation ON/OFF 0-10V.  
Câble d'alimentation transparent.

*Horizontal pendants in white or ivory ribbon.  
Warm white LED lighting (single flux or double flux).  
ON/OFF 0-10V dimming. Transparent power cable.*

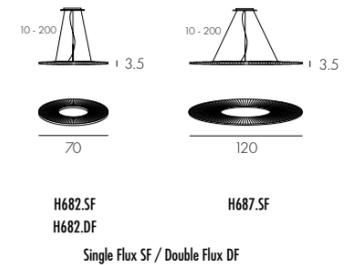
RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H682.SF	Ø. 70 CM - 2,5 KG	LEDs - 36W - 2 700 °K - 4 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H682.DF	Ø. 70 CM - 2,5 KG	LEDs - 60W - 2 700 °K - 6 240 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H687.SF	Ø. 120 CM - 4 KG	LEDs - 140W - 2 700 °K - 16 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

Option dimmable H682 : variation DALI - Triac - sans fil via Bluetooth

Option dimmable H687 : variation DALI - sans fil via Bluetooth

FINITION RUBAN/RIBBON/STOFFBAND

blanc/white ivoire/ivory



### Iris applique/plafonnier

Applique - plafonnier en ruban blanc ou ivoire et éclairage LED (single flux ou double flux). Alimentation ON/OFF 0-10V. Centre en métal blanc. Option pour pose applique: centre en miroir.

*Ceiling - wall lamp in white or ivory ribbon. Warm white LED lighting (single flux or double flux). ON/OFF 0-10V dimming. Center in white metal. Optional for mounting only : central mirror.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H683.SF	Ø. 70 CM	LEDs - 36W - 2 700 °K - 4 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H683.DF	Ø. 70 CM	LEDs - 60W - 2 700 °K - 6 240 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

Options dimmables : variation DALI - Triac - sans fil via Bluetooth

FINITION RUBAN/RIBBON/STOFFBAND

blanc/white ivoire/ivory



\*Lumen source

## Iris lampadaires totem

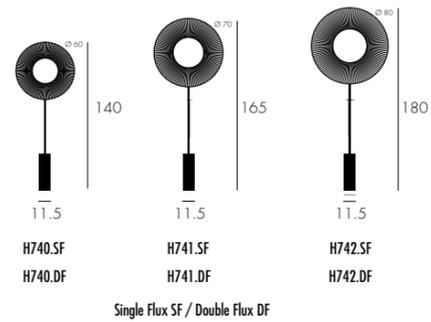
Lampadaires en ruban blanc, structure aluminium anodisé, éclairage LED (single flux ou double flux). Interrupteur/variateur sur mât. Socle en métal noir grainé. Finition identique recto/verso.

*Floor Lamps in white ribbon. Anodized aluminium structure. Warm white LED lighting (single flux or double flux). Dimmer switch on mast. Black metal base. Identical finish on both sides.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H740.SF	H. 140 Ø. 60 CM	LEDs - 32W - 2 700 °K - 3 750 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H740.DF	H. 140 Ø. 60 CM	LEDs - 50W - 2 700 °K - 5 200 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H741.SF	H. 165 Ø. 70 CM	LEDs - 36W - 2 700 °K - 4 500 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H741.DF	H. 165 Ø. 70 CM	LEDs - 60W - 2 700 °K - 6 240 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H742.SF	H. 180 Ø. 80 CM	LEDs - 42W - 2 700 °K - 5 000 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible
H742.DF	H. 180 Ø. 80 CM	LEDs - 70W - 2 700 °K - 6 900 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

### FINITION RUBAN/RIBBON/STOFFBAND

blanc/white    ivoire/ivory



Single Flux SF / Double Flux DF



## Céleste suspension

Suspension en aluminium anodisé noir ou or et éclairage LED. Alimentation ON/OFF 0-10V. Câble d'alimentation transparent.

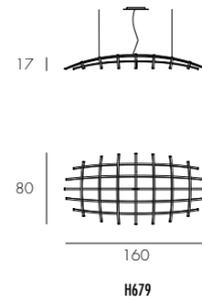
*Pendant in black or gold anodised aluminium. Warm white LED lighting (ON/OFF 0-10V dimming). Transparent power cable.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H679	160 x 80 CM H. 17 CM - 4 KG	LEDs - 120W - 2 700 °K - 10 800 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

Option dimmable : variation DALI

### FINITION ALUMINIUM

noir/black    or/gold



H679

## Ronde suspension

Suspension en ruban blanc ou ivoire et éclairage LED. Alimentation ON/OFF 0-10V. Câble d'alimentation transparent.

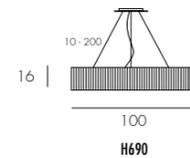
*Pendant in white or ivory ribbon. Warm white LED lighting (ON/OFF 0-10V dimming). Transparent power cable.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H690	H. 16 Ø. 100 CM - 4 KG	LEDs - 90W - 2 700 °K - 7 650 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

Option dimmables : DALI - sans fil via bluetooth

### FINITION RUBAN/RIBBON/STOFFBAND

blanc/white    ivoire/ivory



H690

## Zigouzi suspension

Suspension en aluminium anodisé noir ou or et éclairage LED. Alimentation ON/OFF 0-10V. Câble d'alimentation transparent.

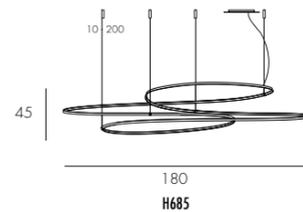
*Pendant in black or gold anodised aluminium. Warm white LED lighting (ON/OFF 0-10V dimming). Transparent power cable.*

RÉF.	DIMENSIONS	SOURCES	CERTIFICATIONS
H685	H. 45 Ø. 180 CM - 2,9 KG	LEDs - 155W - 2 700 °K - 13 180 Lm*	IP 20 CE UL standard compatible

Option dimmables : variation DALI - sans fil via bluetooth

### FINITION ALUMINIUM

noir/black    or/gold



H685

WWW.DIXHEURES.DIX.COM

\*Lumen source



## dix heures dix

ZA Est le Petit Gast  
44140 LA PLANCHE Cedex - FRANCE  
Tél. +33 2 40 99 85 25  
Email : [info@dixheuresdix.com](mailto:info@dixheuresdix.com)  
[www.dixheuresdix.com](http://www.dixheuresdix.com)